



*Vespa*<sup>®</sup>



LX



***3Valvole***



S





## **STARK – INNOVATIV – UMWELTFREUNDLICH**

.....

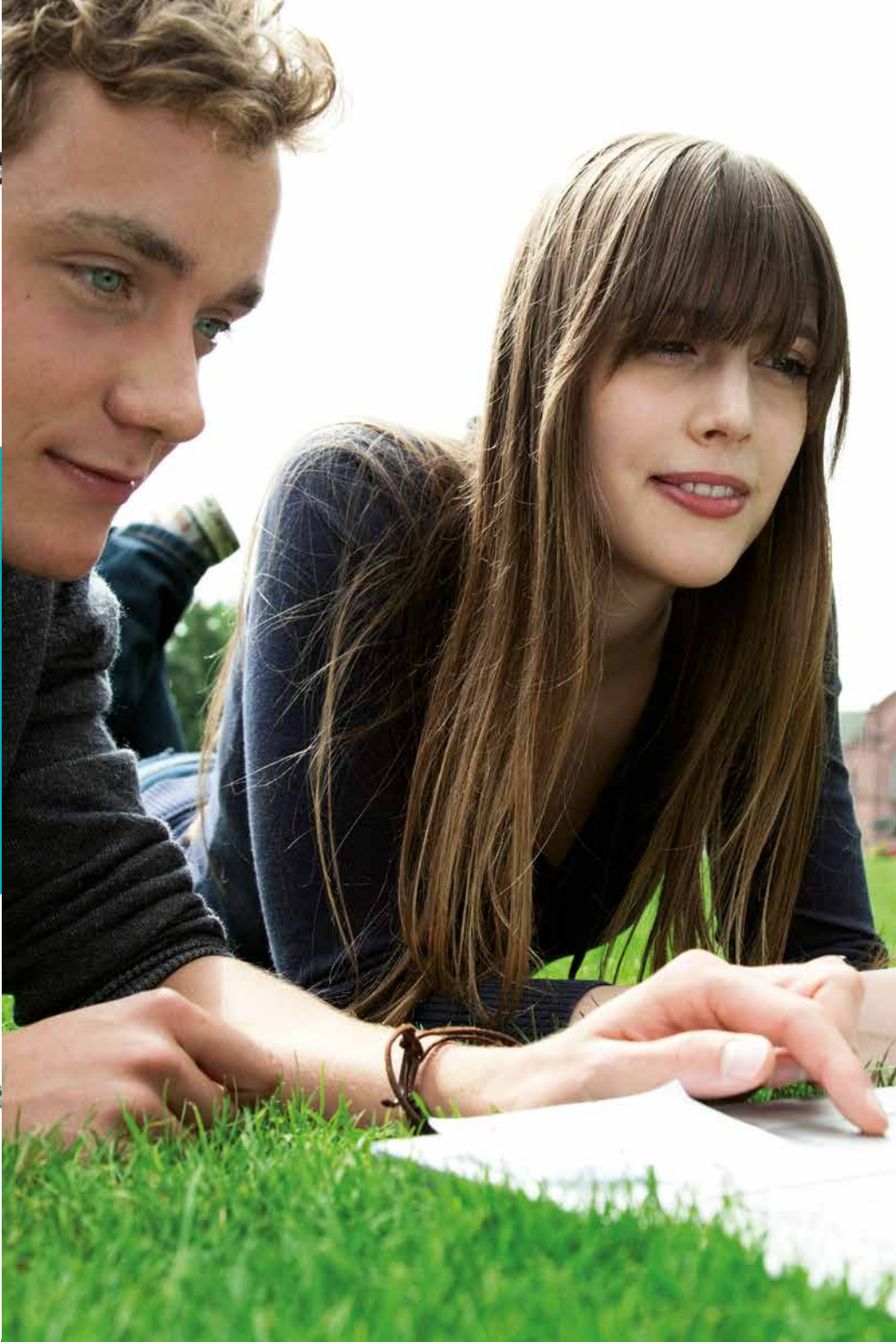
Vespa LX 125 und Vespa S 125 – mit den neuen Dreiventil-Motoren – stehen für modernste Technologie und besonders umweltfreundliche Mobilität. Die neuen Motoren mit Dreiventil-Technik präsentieren sich leistungsstark und sparsam zugleich. Diese Technologie verleiht den Motoren optimierte Gaswechsel, minimale Reibungsverluste und gesteigerte Leistungseffizienz mit spürbarem Plus an Laufkultur und damit Fahrspaß auf Topniveau. E-Starter mit Freilauf und das neue Getriebegehäuse machen die Motoren noch leiser. Das neue Kühlsystem optimiert die Zuverlässigkeit und Belastbarkeit der neuen Dreiventil-Motoren. Wahlweise als Zweitakter oder Viertakter präsentieren sich die Vespa LX 50 oder Vespa S 50 mit den bewährten Motoren.







LX





**LX 50 2T / 50 4T 4V / 125 I.E. 3V**

## **LX: KLASSISCH — ELEGANT — PRAKTISCH**

.....

Klassisch, elegant, kompakt - die Vespa LX hat immer und überall ihren Auftritt. Das Erfolgsmodell der Vespa Familie gewinnt auf den ersten Blick Sympathien. Die Vespa LX definiert den Begriff Rush Hour neu - innovative Technik, sparsame Motoren und feinste Detaillösungen lassen die Vespa LX sicher, komfortabel und stilvoll durch die Stadt gleiten. Ihrem zeitlosen, einzigartigen Design stets treu, präsentiert sich die Vespa LX mit neuer Frontverkleidung, stilvollen Cockpitinstrumenten sowie praktischen Fußablagen im Vespa Styling.





S



**S 50 2T / 50 4T 4V / 125 I.E. 3V**

## **S: SPORTIV — JUGENDLICH — INDIVIDUELL**

.....

Jugendlich und individuell zeigt sich die Vespa S mit charakterstarken Details - Ihr Rechteckscheinwerfer und die außergewöhnliche Form der bequemen Sitzbank im Originalzuschnitt erinnern an die legendäre Vespa 50 Special und Primavera. Ihr klassisches Vespa Design kombiniert mit der unverwechselbaren S Sportlichkeit sorgen für jede Menge Fahrspaß beim Trip durch die Stadt. Innovative Motoren arbeiten besonders sparsam und umweltschonend. Die sportlichste Vespa S aller Zeiten ist auf ihren schwarzen Aluminium-Rädern ausgesprochen handlich unterwegs und präsentiert sich mit neuem Cockpitdesign und rassisger Frontverkleidung.

# ZUBEHÖR

- Top Case in Fahrzeugfarbe lackiert  
zzgl. Chromgepäckbrücke
- Rückenlehne Top Case (separat erhältlich)
- Innentasche für Top Case
- Hohes Windschild
- Sportscheibe „Cruiser“ klar oder getönt
- Fahrerbeinschutz
- Fahrzeugabdeckplane
- Elektronische Alarmanlage
- Echtledersitzbank braun oder rot
- Frontklappgepäckträger verchromt
- Heckklappgepäckträger verchromt
- Sturzbügel verchromt
- Stoßschutz Kotflügel verchromt
- Fußmatte
- Mechanische Diebstahlsicherung
- Vespa Soft Touch Helm
- Aluminium Handgriffe

# LX





# FARBEN

Aktuelle Fahrzeugfarben  
finden Sie in der gültigen  
Preisliste oder unter:

[www.vespa.de](http://www.vespa.de)



- Top Case in Fahrzeugfarbe lackiert  
• zzgl. Chromgepäckbrücke
- Rückenlehne Top Case (separat erhältlich)
- Innentasche für Top Case
- Hohes Windschild
- Sportscheibe „Cruiser“ klar oder getönt
- Fahrerbeinschutz
- Fahrzeugabdeckplane
- Elektronische Alarmanlage
- Mechanische Diebstahlsicherung
- Frontklappgepäckträger verchromt
- Heckklappgepäckträger verchromt
- Sturzbügel verchromt
- Stoßschutz Kotflügel verchromt
- Fußmatte
- Sticker-Kits
- Vespa Soft Touch Helm

# S



# TECHNISCHE DATEN

	LX 50 4T 4V (50 2T)	LX 125 I.E. 3V
<b>MOTOR</b>		
BAUART	1-Zylinder-Viertaktmotor, 4 Ventile, luftgekühlt [1-Zylinder-Zweitaktmotor, luftgekühlt]	1-Zylinder-Viertaktmotor, luftgekühlt, eine obenliegende Nockenwelle (SOHC), 3 Ventile
BOHRUNG / HUB	39 x 41,8 mm [40 x 39,3 mm]	52 x 58,6 mm
HUBRAUM	50 cm <sup>3</sup> [49 cm <sup>3</sup> ]	124 cm <sup>3</sup>
VERDICHTUNGSVERHÄLTNIS	12,0 : 1 [9,9 : 1]	10,5 : 1
LEISTUNG	3,2 kW (4,4 PS) bei 8.250 U/min [3,2 kW (4,4 PS) bei 7.500 U/min]	8,5 kW (11,6 PS) bei 8.250 U/min
DREHMOMENT	3,8 Nm bei 7.750 U/min [4,4 Nm bei 6.500 U/min]	10,7 Nm bei 6.500 U/min
KRAFTSTOFFAUFBEREITUNG	Vergaser	Elektronische Benzin-Einspritzung, Ø 28 mm Drosselklappenkörper
ZÜNDUNG	Elektronische Zündanlage	Elektronische Zündanlage
ÖLVERSÖRGERUNG	Nass-Sumpfschmierung [Frischölschmierung]	Nass-Sumpfschmierung
ABGASSYSTEM	Reflexionsschalldämpfer mit Katalysator	Reflexionsschalldämpfer mit Katalysator
ABGASREINIGUNG	EURO2	Abgegelter 3-Wege-Katalysator, EURO3
STARTER	Elektro und Kick	Elektro
<b>KRAFTÜBERTRAGUNG</b>		
KUPPLUNG	Automatische Fliehkraft-Trockenkupplung	Automatische Fliehkraft-Trockenkupplung
GETRIEBE	Stufenlose CVT-Variomatik mit Drehmomentwandler	Stufenlose CVT-Variomatik mit Drehmomentwandler
<b>FAHRWERK &amp; BREMSEN</b>		
RAHMEN	Selbsttragendes Stahlprofilchassis	Selbsttragendes Stahlprofilchassis
VORDERRADFÜHRUNG	Kurzarmschwinge mit hydraulischem Federbein	Kurzarmschwinge mit hydraulischem Federbein
HINTERRADFÜHRUNG	Gegossene Aluminium-Triebsatzschwinge, hydraulisches Federbein	Gegossene Aluminium-Triebsatzschwinge, hydraulisches Federbein; Federvorspannung 4-fach einstellbar
RÄDER	Aluminium-Druckguss	Aluminium-Druckguss
FELGE VORNE / HINTEN	2,50 x 11" / 3,00 x 10"	2,50 x 11" / 3,00 x 10"
REIFEN VORNE / HINTEN	110/70 – 11 45L, TL / 120/70 – 10 54L, TL	110/70 – 11 45L, TL / 120/70 – 10 54L, TL
BREMSE VORNE	Hydraulisch betätigte Bremsscheibe, Ø 200-mm	Hydraulisch betätigte Bremsscheibe, Ø 200-mm
BREMSE HINTEN	Mechanisch betätigte Trommelbremse, Ø 110-mm	Mechanisch betätigte Trommelbremse, Ø 110-mm
<b>MASSE &amp; GEWICHTE</b>		
LÄNGE / BREITE / HÖHE	1.770 / 740 / 1.140 mm	1.770 / 740 / 1.140 mm
SITZHÖHE	775 mm	785 mm
RADSTAND	1.290 mm	1.280 mm
LEERGEWICHT FAHRFERTIG	113 kg [107 kg]	125 kg
ZUL. GESAMTGEWICHT	290 kg	300 kg
ZULADUNG	177 kg [183 kg]	175 kg
TANKINHALT	8,5 Liter	8,2 Liter
KRAFTSTOFFART	Superbenzin bleifrei 95 (ROZ)	Superbenzin bleifrei 95 (ROZ)
<b>AUSSTATTUNG</b>		
SERIENMÄSSIG	Tankanzeige, Zeituhr, Taschenhaken, Diebstahlsicherungsring, großes Gepäckfach	Tankanzeige, Zeituhr, Elektronische Wegfahrsperrung, Taschenhaken, Helm-Diebstahlsicherung, Diebstahlsicherungsring, Gepäckfach, Sitzbank-Regenschutz

## FINANZIERUNG

Jetzt finanzieren! Ihr teilnehmender Händler informiert Sie über alle aktuellen Finanzierungsmöglichkeiten und unterbreitet Ihnen gerne ein individuelles Finanzierungsangebot. Bonitätät vorausgesetzt.



## PANNENHILFE

2 Jahre PIAGGIO Pannenhilfe ab Kaufdatum für alle Neufahrzeuge in Kooperation mit dem ADAC. Ihr europaweiter Service an 365 Tagen im Jahr mit einer 24-Stunden-Hotline umfasst: Pannenhilfe vor Ort, Abtransport von Fahrzeug und Gepäck, Kurzstreckenweiterfahrt, Hotelunterkunft.

(Gemäß den PIAGGIO-Assistance-Versicherungsbedingungen.)

**PIAGGIO GROUP**

**PANNENHILFE**

Inland: 01802-7424446\* ADAC  
Aus dem Ausland: 0049 (0) 89-76765454  
 Italien: +39 0523 300000

# TECHNISCHE DATEN

	S 50 4T 4V (50 2T)	S 125 I.E. 3V
<b>MOTOR</b>		
BAUART	1-Zylinder-Viertaktmotor, 4 Ventile, luftgekühlt [1-Zylinder-Zweitaktmotor, luftgekühlt]	1-Zylinder-Viertaktmotor, luftgekühlt, eine obenliegende Nockenwelle (SOHC), 3 Ventile
BOHRUNG / HUB	39 x 41,8 mm [40 x 39,3 mm]	52 x 58,6 mm
HUBRAUM	50 cm <sup>3</sup> [49 cm <sup>3</sup> ]	124 cm <sup>3</sup>
VERDICHUNGSVERHÄLTNIS	12,0 : 1 [9,9 : 1]	10,5 : 1
LEISTUNG	3,2 kW (4,4 PS) bei 8.250 U/min [3,2 kW (4,4 PS) bei 7.500 U/min]	8,5 kW (11,6 PS) bei 8.250 U/min
DREHMOMENT	3,8 Nm bei 7.750 U/min [4,4 Nm bei 6.500 U/min]	10,7 Nm bei 6.500 U/min
KRAFTSTOFFAUFBEREITUNG	Vergaser	Elektronische Benzin-Einspritzung, Ø 28 mm Drosselklappenkörper
ZÜNDUNG	Elektronische Zündanlage	Elektronische Zündanlage
ÖLVERSORGUNG	Nass-Sumpfschmierung [Frischölschmierung]	Nass-Sumpfschmierung
ABGASSYSTEM	Reflexionsschalldämpfer mit Katalysator	Reflexionsschalldämpfer mit Katalysator
ABGASREINIGUNG	EURO2	Geregelter 3-Wege-Katalysator, EURO3
STARTER	Elektro und Kick	Elektro
<b>KRAFTÜBERTRAGUNG</b>		
KUPPLUNG	Automatische Fliehkraft-Trockenkupplung	Automatische Fliehkraft-Trockenkupplung
GETRIEBE	Stufenlose CVT-Variomatik mit Drehmomentwandler	Stufenlose CVT-Variomatik mit Drehmomentwandler
<b>FAHRWERK &amp; BREMSEN</b>		
RAHMEN	Selbsttragendes Stahlprofilchassis	Selbsttragendes Stahlprofilchassis
VORDERRADFÜHRUNG	Kurzarmschwinge mit hydraulischem Federbein	Kurzarmschwinge mit hydraulischem Federbein
HINTERRADFÜHRUNG	Gegossene Aluminium-Triebsatzschwinge, hydraulisches Federbein	Gegossene Aluminium-Triebsatzschwinge, hydraulisches Federbein; Federvorspannung 4-fach einstellbar
RÄDER	Aluminium-Druckguss	Aluminium-Druckguss
FELGE VORNE / HINTEN	2,50 x 11" / 3,00 x 10"	2,50 x 11" / 3,00 x 10"
REIFEN VORNE / HINTEN	110/70 – 11 45L, TL / 120/70 – 10 54L, TL	110/70 – 11 45L, TL / 120/70 – 10 54L, TL
BREMSE VORNE	Hydraulisch betätigte Bremsscheibe, Ø 200-mm	Hydraulisch betätigte Bremsscheibe, Ø 200-mm
BREMSE HINTEN	Mechanisch betätigte Trommelbremse, Ø 110-mm	Mechanisch betätigte Trommelbremse, Ø 110-mm
<b>MASSE &amp; GEWICHTE</b>		
LÄNGE / BREITE / HÖHE	1.770 / 740 / 1.140 mm	1.770 / 740 / 1.140 mm
SITZHÖHE	775 mm	785 mm
RADSTAND	1.290 mm	1.280 mm
LEERGEWICHT FAHRFERTIG	113 kg [107 kg]	125 kg
ZUL. GESAMTGEWICHT	290 kg	300 kg
ZULADUNG	177 kg [183 kg]	175 kg
TANKINHALT	8,5 Liter	8,2 Liter
KRAFTSTOFFART	Superbenzin bleifrei 95 (ROZ)	Superbenzin bleifrei 95 (ROZ)
<b>AUSSTATTUNG</b>		
SERIENMÄSSIG	Tankanzeige, Zeituhr, Taschenhaken, Diebstahlsicherungsring, großes Gepäckfach	Tankanzeige, Zeituhr, Elektronische Wegfahrsperre, Taschenhaken, Helm-Diebstahlsicherung, Diebstahlsicherungsring, Gepäckfach, Sitzbank-Regenschutz

## PREISE UND FARBEN

Aktuelle Fahrzeugfarben finden Sie in der gültigen Preisliste oder unter: [www.vespa.de](http://www.vespa.de)

## 2 JAHRE

**HERSTELLERGARANTIE** ohne km-Begrenzung



Die Marke



ist Eigentum von



**PIAGGIO & C. s.p.a.**

Ihren PIAGGIO Group Händler finden Sie unter [www.vespa.de](http://www.vespa.de). Alle Marken der PIAGGIO Group finden Sie unter [www.piaggio.com](http://www.piaggio.com). Technische Daten: Stand – 01.08.2012 (Änderungen vorbehalten!).

Das Unternehmen behält sich jederzeit das Recht technischer oder stilistischer Änderungen vor. Sämtliche Angaben sind unverbindlich. Druckfehler, Farbfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. In verschiedenen Ländern sind aufgrund gesetzlicher Bestimmungen Abweichungen von den hier beschriebenen Modellvarianten und Ausstattungen möglich. Die Vespa-Originalersatzteile gewährleisten Qualität und erhalten die dauerhafte Leistung Ihres Fahrzeugs.



Vespa®

www.vespa.de

Folgen Sie uns auf:



HÄNDLERSTEMPEL:



**PIAGGIO**  
DEUTSCHLAND

PIAGGIO DEUTSCHLAND GMBH  
Marie-Curie-Str. 8 • 50170 Kerpen  
Tel. 02273-60460 • www.vespa.de